

NEIGHBOURHOOD WATCH BULLETIN

This bulletin is issued by the Wellington Community Police Centre, located at 1064 Wellington Street West. It is designed to inform residents about activities carried out by the Ottawa Police Service and measures that can be taken by residents to promote greater personal and community safety and security.

Le français suit

- 1. Hometown Heroes challenge**
 - 2. STEP in July**
 - 3. Protect your vehicle**
-

1. Hometown Heroes challenge

The Ottawa Police Service (OPS) is pleased to issue a challenge to all first-responders in the city, to a rappelling race from the top of the Brookstreet Hotel on September 27, 2019.

“Make-A-Wish’s [Hometown Heroes challenge](#) is a great opportunity to not only raise money for a great cause, but also gain some bragging rights. I know who I’m betting on,” said Ottawa Police project spokesperson Constable Greg Thomson. “You are also helping to make the wishes come true for some of our city’s children.”

The *Rope for Hope* event is a unique challenge that calls on participants to fundraise in support of local wish-granting efforts for children with terminal illnesses.

“We plan on having at least one team from Ottawa Police, but we may have more,” added Cst. Thomson. “You now have the summer to fundraise and then we will see you at the top of Brookstreet.”

The Hometown Heroes portion of this fundraising event targets our city’s first-responders. You can sign up as a team or an individual. Teams or individuals must raise a minimum of \$1,500 to submit their strongest athlete and then pit their skills against other first-responders in a challenging race from the top of the Brookstreet Hotel to ground level.

So as you head into summer vacation, take the time to train and prepare – and register your team to compete.

“We are very excited about this challenge as your support comes at a much-needed time,” said Tanya Desjardins, CEO of Make-A-Wish™, Eastern Ontario. “We currently have over 165 children in our community waiting for their life-changing wish. All funds raised will go directly towards granting these wishes. It’s wonderful that our Hometown Heroes want to help make a difference in the lives of younger everyday heroes – our wish children!”

To learn more about the event, and how you can register, please visit ottawa.ropeforhope.ca. Be sure to use the promo code “Hometown Heroes” and we will see you in September!

2. STEP in July

The Gatineau Police Service and Ottawa Police Service’s [Selective Traffic Enforcement Program \(STEP\)](#) will focus on **cycling safety and distracted driving** during the month of July.

Cycling Safety

Between 2013 and 2017, there were 1,460 collisions involving cyclists with 1,281 injuries and 8 fatalities.

Distracted Driving:

Between 2013 and 2017, there were 31,344 collisions resulting in 8,944 injuries and 28 fatalities.

The Safer Roads Ottawa Program is a leading community partnership between Ottawa Fire Services, Ottawa Paramedic Service, Ottawa Police Service, Ottawa Public Health and the Transportation Services Department committed to preventing or eliminating road deaths and serious injuries for all people in the City of Ottawa, through culture change, community engagement, and development of a sustainable safe transportation environment.

Also participating in the Safer Roads Ottawa Program are the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), Ontario Provincial Police (OPP), Sûreté du Québec, Department of National Defence’s Military Police and Gatineau Police Service to improve road safety for all residents of the national capital region.

Ottawa residents have identified traffic safety as a top priority. The [Safer Roads Ottawa Program](#) is committed to using available resources to make Ottawa roads safer for residents.

3. Protect your vehicle

From Ottawa to the GTA we continue to see thefts of high-end Lexus/Toyota vehicles, particularly larger SUVs and 4Runners. We found that an additional technique using signal amplifiers has been used in Eastern Ontario.

We recommend you consider an additional line of defense to protect your asset: consider keeping any vehicle with a proximity key fob inside a radio frequency shield device (RSF device). This will prevent the key fob’s signal from being amplified to the vehicle from inside the house protecting it from being driven away.

We remind car owners of the following tips to protect their vehicle:

- Make your vehicle less vulnerable to theft by parking it in a locked garage and or blocking it in tightly with a second vehicle.
- Consider installing an after market anti-theft device.

- Be vigilant that no one has tampered with the door locks mechanisms.
- Consider installing a club.
- If you are selling your vehicle, be wary not to let anyone have access to your car keys or your vehicle out of your sight. This prevents a thief from copying your key during a “test drive” so they can return to steal it.
- The onus is on the registered owner of a vehicle to ensure that the person they let drive their vehicle has a valid driver’s license. As such, request to see their driver’s license prior to allowing them to test drive your vehicle. This gives you an opportunity to note the person’s identity and home address.
- Further to that, note the license plate and vehicle description of any individuals who attend your home to enquire about a car for sale.
- Finally, good old fashioned neighbourhood watch is a great deterrent. Call 911 to report any suspicious activity; be vigilant.

More [safety tips](#) are available online.

- 1. Le défi Héros de chez nous**
 - 2. Le PASC au mois de juillet**
 - 3. Protégez votre véhicule**
-

1. Le défi Héros de chez nous

Le Service de police d’Ottawa (SPO) est fier de lancer un défi à tous les premiers intervenants de la ville, dans le cadre d’une course de descente en rappel à partir du sommet de l’hôtel Brookstreet, qui se tiendra le 27 septembre prochain.

« Le **défi Héros de chez nous** de de Fais-Un-Vœu représente une superbe occasion, non seulement de collecter de l’argent pour une belle cause, mais aussi d’acquérir le privilège de se vanter. Je sais déjà sur qui je vais miser, » a déclaré l’agent Greg Thomson, porte-parole du projet pour la Police d’Ottawa. « Vous contribuez aussi à transformer en réalité les souhaits de plusieurs enfants de notre ville. »

L’activité *Au fil de l’espoir* est un défi unique qui demande à ses participants d’amasser des fonds pour appuyer des efforts locaux visant à exaucer les vœux d’enfants atteints de maladies terminales.

« La Police d’Ottawa prévoit présenter au moins une équipe de, mais il se peut qu’on en ait d’autres, » ajoute l’agent Thomson. « Vous avez désormais tous l’été pour recueillir des fonds, et on se verra en haut du Brookstreet. »

Le volet *Héros de chez nous* de cette activité de financement s’adresse aux premiers intervenants de notre ville. On peut s’inscrire au sein d’une équipe ou à titre individuel. Les équipes ou les particuliers doivent recueillir au moins 1500\$ pour présenter leur plus puissant athlète, puis se

mesurer à d'autres premiers intervenants lors d'une éprouvante course allant du sommet de l'hôtel Brookstreet jusqu'au sol.

Alors que s'amorcent les vacances estivales, prenez le temps de vous entraîner et de vous préparer – et inscrivez votre équipe à la compétition.

« Nous sommes très excités par ce défi, puisque votre soutien nous arrive à un moment opportun, » a fait savoir Tanya Desjardins, présidente de la section de l'Est de l'Ontario de Fais-Un-Vœu^{MD}. « Actuellement, nous avons une liste de 165 enfants de notre collectivité qui attendent la réalisation du vœu qui changera leur vie. Tous les fonds amassés seront directement consacrés à exaucer ces vœux. C'est merveilleux que des héros de chez nous tiennent à améliorer les vies de ces jeunes héros du quotidien – nos jeunes rêveurs! »

Pour plus de détails, et pour s'inscrire, consultez le ottawa.ropeforhope.ca. Ne manquez pas d'utiliser le code promo « Hometown Heroes », et on se voit en septembre!

2. Le PASC au mois de juillet

Le **Programme d'application sélective en matière de circulation (PASC)** du Service de police de la Ville de Gatineau et du Service de police d'Ottawa mettra l'accent sur **la sécurité à vélo et la distraction au volant** au cours du mois de juillet.

Sécurité à vélo

De 2013 à 2017, 1460 collisions en lien avec des cyclistes ont entraîné 1281 blessures et 8 décès.

Distraction au volant :

De 2012 à 2016, 31 344 collisions ont entraîné 8 944 blessures et 28 décès.

Le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa est un important partenariat communautaire liant le Service des incendies d'Ottawa, le Service paramédic d'Ottawa, le Service de police d'Ottawa, Santé publique Ottawa et les Direction générale des transports, et qui s'engage à prévenir et à éliminer des décès et des blessures graves sur la route pour le bien commun à Ottawa, par la voie du changement culturel, de l'engagement communautaire et du développement d'un environnement de transport durable et sûr.

Parmi les participants au Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa, on compte aussi la Gendarmerie royale du Canada (GRC), la Police provinciale de l'Ontario (PPO), la Sûreté du Québec, la Police militaire du ministère de la Défense nationale et le Service de police de Gatineau, visant tous à accroître la sécurité routière pour tous les résidents de la région de la capitale nationale.

Les résidents d'Ottawa ont identifié la sécurité routière parmi leurs grandes priorités.

Le **Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa** s'est engagé à faire appel aux ressources disponibles pour rendre les routes d'Ottawa plus sûres pour ses résidents.

3. Protégez votre véhicule

D'Ottawa à la région du Grand Toronto, nous constatons toujours des vols fréquents de véhicules haut de gamme Lexus et Toyota, en particulier les plus gros VUS et les 4Runners. Nous avons constaté que les malfaiteurs font appel, dans l'Est de l'Ontario, à une nouvelle technique d'amplification de signal.

Nous vous proposons une ligne de défense additionnelle pour protéger vos biens: songez à conserver, à l'intérieur d'un dispositif de blocage de radiofréquences, le porte-clés de tout véhicule muni d'une clé de proximité. Cela bloquera l'amplification du signal du porte-clés à partir de l'intérieur de la maison, empêchant que l'on s'empare du véhicule.

Tenez compte des conseils suivants pour protéger votre véhicule :

- Réduisez la vulnérabilité de votre véhicule face au vol en le stationnant dans un garage verrouillé ou en y bloquant l'accès à l'aide d'un second véhicule.
- Envisagez l'installation d'un dispositif antivol après-vente.
- Soyez vigilants que personne n'ait bousillé les mécanismes de verrouillage des portières.
- Envisagez l'installation d'une barre de sécurité.
- Si vous vendez votre véhicule, assurez-vous de ne laisser personne avoir accès à vos clés du véhicule ou de laisser votre véhicule hors de portée. Cela empêche un voleur de copier votre clé durant un « essai routier » pour revenir et voler le véhicule.
- Il incombe au propriétaire inscrit d'un véhicule de s'assurer que la personne qu'ils autorisent à conduire leur véhicule possède un permis de conduire valide. Ainsi, demandez à voir son permis de conduire avant de l'autoriser à faire l'essai routier de votre véhicule. Cela vous offre l'occasion de noter l'identité de la personne et son adresse.
- En outre, notez la plaque d'immatriculation et la description du véhicule de toute personne qui se rend chez vous pour se renseigner sur un véhicule à vendre.
- Enfin, une bonne vieille surveillance de quartier est un excellent facteur de dissuasion. Composez le 911 pour signaler toute activité suspecte; soyez vigilants.

De plus amples [conseils de sécurité](#) se trouvent en ligne.

Key contacts / Des contacts clés

Emergency / Urgence : 9-1-1

Non-emergency reports / pour une non-urgence : 613-236-1222

- **TTY 613-760-8100**
- **ottawapolice.ca/onlinereporting**
- **ottawapolice.ca/declarationenligne**

Crime Stoppers / Échec au crime : 1-800-222-8477 (TIPS)

- **crimestoppers.ca**
- **echecaucrime.ca**